

What's he up to?
Don't trust that man he'll do the dirty on you
Stay the way you are
How can I get round him?
And that's what vexes me
I might as well have it
Steer clear of troubles
I'm terribly sorry
You get my goat
You are very close
Are you facing any problems?
I can bring him to agree to the plan
Tagrag and bobtail
The years slipped by
It does not make sense
Do not break your neck on this job
I have been looking all over for him
I like to mix with crowds
If all goes well
I left no stone unturned
I have another vision
At your earliest convenience
got wind of what you were saying about me

فيما هو مشغول؟
لا تثق في هذا الرجل انه سوف يخدعك
استمر على حالك
كيف يمكنني خداعه حتى يوافق؟
وهذا هو ما يضايقتني
من حقي أن أخذها
ابتعد عن المتاعب
أنا في منتهى الأسف
أنت تثير غضبي
أنت بخيل جداً
هل تواجه أي مشاكل؟
يمكنني أن أجعله يوافق على الخطة
كل من هب ودب
مرت السنين دون أن نحس بها
ليس له معنى يفهم
لا ترهق نفسك
لقد بحثت عنه طويلاً
أنني أحب الاختلاط مع الناس
إذا كل شيء صار على مايرام
لم أترك باباً دون أن أطرقه
لي وجهة نظر أخرى
في أقرب وقت يناسبك
لقد سمعت ما قلته عني

I wish I knew what's afoot
What is he driving at?
Stop having as on
What are you keeping back?
Enough has been said in this respect
The plan is bound to succeed
Is anything a miss?
No matter who does it
Cut your coat according to your cloth
They did not dare to come
You must try to keep out of trouble
It's next to impossible
You may just as well say the truth
We have never doubted of win
This will not get you anywhere
I have been there already
Keep your troubles to yourself
It didn't do me any good
Neither this nor that
This helps to break the ice
Thanks for your encouragement
I have suffered enough , I can't go through any more

أتمنى لو أعلم ما يجري
ما الذي يعنيه؟
كف عن خداعنا
ما هو السر الذي تخفيه؟
لقد قيل الكثير بهذا الخصوص
من المؤكد أن الخطة ستنجح
هل حدث خطأ؟
ليس مهم من يفعلها
على قدر لحافك مد رجليك
لم يجروا على الحضور
حاول أن تتجنب المشاكل
يكاد أن يكون في حكم المستحيل
من الأفضل أن تقول الحقيقة
ما كان لدينا شك في الفوز
من الأفضل أن تقول الحقيقة
أنا كانت هناك سابقاً
أحتفظ بمشاكلك لنفسك
لم ينفعني ذلك بشيء
لا هذا ولا ذاك
هذا يساعد على تحسين العلاقات
شكراً لتشجيعك لي
لقد عانيت ما فيه الكفاية ، لأستطيع أن أعاني
أكثر من ذلك

I am not in touch with anyone

Till all is blue

Not for you , nor yet for me

Give them all an even break

Nothing to speak of

It was a crucial period

Don't put the cart before the horse

What would you have me do in that case?

Please give attention to this matter

This is beside the mark

I tried to bring it home to him, but he didn't understand

It is much better to sit on the rails

Use others as you would like them to use you

Take no notice of what they say

Take note of what I say

Will that take long?

I have a hunch that I'll make it

Physics is my cup of tea

By hook or by crook

A matter of no consequence

Consider the feelings of others

He is such a drag

It is attended with difficulties

لست على صلة بأي أحد

بعد عمر طويل

ليست لك ولا حتى لي

أعطهم جميعاً فرصة متكافئة

شيء لا يستحق الذكر

لقد كانت فترة عصبية

لا تقلب الأوضاع

ماذا تريدني أن أفعل في تلك الحالة؟

أرجو أن تهتم بهذا الموضوع

هذا خارج عن الموضوع

حاولت أن أوضح له كل شيء ولكنه لم يفهم

من الأفضل أن تكون على الحياد

عامل الناس كما تحب أن يعاملوك

لا تهتم بما يقولون

تنبه لما أقول

هل يستغرق هذا وقت طويلاً؟

عندي شعور داخلي بأنني سأوفق

الفيزياء هي الشيء المفضل لدي

بأية وسيلة

أمر لا أهمية له

خذ في اعتبارك مشاعر الآخرين

يا له من شخص ممل

انه أمر محفوف بالصعاب

I'll examine the various aspects of subject
Will that be all?
He did that behind my back
Don't rely on him , he may fail you
I'll go , even if you forbid me
Sorry , I didn't catch that
What I have said doesn't apply to you
They always playing him up
Do it at leisure
No call for anxiety
Please act for me in this matter
Do something instead of looking about
Don't take it away from him
Does this concern me?
They did not pay an attention
The truth downed on him
A man with a cheerful disposition
He can't keep out of trouble
I have clear conception of what must be done
We argued till we came to blows
He is not up to the standard required
He is the only man fit to take the responsibility
The truth will out

سأدرس الموضوع من مختلف جوانبه
أترغب في شيء آخر؟
لقد فعل ذلك دون علمي
لا تعتمد عليه فقد يخذلك
سأذهب حتى لو منعتني
معذرة لم أفهم جيداً
ما قلته لا ينطبق عليه
هم دائماً يضايقونه
أعملها على مهلك
لا داعي للقلق
من فضلك تولى هذا الأمر نيابة عني
لا تقف مكتوف اليدين
لا تأخذه منه
هل هذا يخصني؟
لم يعيروا أي اهتمام
لقد أدرك الحقيقة
رجل مرح الطبع
لا يستطيع الخروج من المشاكل
عندي فكرة واضحة عما يجب عمله
وصل بنا الجدل إلى حد العراك
ليس في المستوى المطلوب
انه الرجل الوحيد المناسب لتولي هذه المسؤولية
إن الحق سينكشف

The news was soon circulated

You don't look like it

I'll do it like a bird

He always falls on his feet

I don't think he will bring it off

He is much better today than yesterday

A critical moment in my life

If you want to succeed you must keep up with the times

Things are beginning to go much better for us

Don't put me in your black books

Didn't you think it was rather out of place to say that?

There is no occasion for you to lose your temper

I'll save you the trouble

Beyond human comprehension

That boy needs keeping under

His speech held his audience spellbound

His father was wearing a troubled look

I have a nodding acquaintance with him

He gained his ends by art

This is a matter of course

He is in instant need of help

He got himself into serious trouble.

He always in want of money

انتشرت الأخبار في الحال

لا يبدو عليك ذلك

سأفعلها عن طيب خاطر

دائماً ينجو من المخاطر

لا أعتقد أنه سينجح

انه اليوم أفضل من أمس

لحظة حرجة في حياتي

إذا أردت أن تنجح ، فيجب أن تساير عصرك

لقد بدأت الأمور تتحسن لصالحنا

لا تسيء الظن بي

ألا تعتقد أنه ليس من المناسب أن تقول ذلك؟

ليس هناك سبب يدعوك للغضب

سأوفر عليك المتاعب

فوق إدراك البشر

هذا الولد يحتاج إلى تأديب

كان لحديثه وقع السحر على مستمعيه

كانت تبدو على وجه أبيه علامات الضيق

أنني أعرفه معرفة سطحية

حقق أهدافه بالمكر والحيلة

هذا الأمر لا غرابة فيه

هو في حاجة ماسة للمساعدة

أوقع نفسه في متاعب خطيرة

هو دائماً في حاجة للمال